

COMO CURATAME EMBIO POR HIRIPAN Y TANGAXOAN QUE HACIAN PENITENCIA EN UNA CUEVA Y DE LA RESPUESTA QUE DIERON.

Pasaban muchas veces de la laguna *Hiripan* y *Tangaxoan* á traer presentes á su tío y como hiciesen tantos fuegos y ahumadas en aquella parte donde estaban viólo *curatame* que era señor en *Pazquaro* y supo como habían ido á morar allá y que iban apropiando así toda aquella tierra y llamó sus viejos y díjoles venid acá, id á mi Padre y decidle que es lo que dice que son sus hijos *hiripan* y *Tangaxoan* que quiere decir esto que les porque dice que son sus hijos y digeronle á *Tariacuri* los viejos lo que decía su hijo *curatame* y respondió; yo que les tengo de haber mandado yo no sé lo que quiere hacer. Digeron los viejos por eso dice tu hijo *curatame* que donde quieren ser señores, pues que ya él es señor, que embies quien vaya por ellos que no debe de ser sino lo que hacen de ambre que *Hiripan* le sacará el orinal, que orina mucho con el vino que veve de continuo, y que *tangaxoan* le tendrá la taza cuando veviere y que el les dará de comer, si lo hacen de ambre, esto es, señor, lo que dice tu hijo *curatame*; respondió *Tariacuri* y díjoles, yo no quiero embiar ni ir á decírselo, id vosotros y decidles de la misma manera que lo oísteis y como se lo podrá decir el que yo embiare? vosotros se lo direis muy bien y partieronse los que embiaba *curatame* y llegaron donde estaba *Hiripan* y *Tangaxoan* que estaban sudando de hacer flechas y tienen las orejas gordas y inchadas de los sacrificios que habían hecho y de la sangre que habían sacado de

ellas y saludaron á los que embiaba *curatame* y digeronles á que venís, hermanos? Respondieron ellos señores vuestro hermano mayor nos embía á vosotros. Digeron ellos, pues que dice? digeron ellos; Señores díjonos, id á mi Padre, que que es lo que dice que él engendró á *hiripan* y *Tangaxoan* y que son sus hijos que que es lo que les manda ó dice, donde tan lejos hacen ahumadas que donde han de ser señores, que ya el es señor que si lo hacen de ambre que embie por ellos, que yo vevo tanto vino cada dia que *hiripan* me sacará el orinal y *Tangaxoan* me tendrá la taza cuando veviere. Como oyó esto *Tangaxoan* luego se paró muy vermejo de ira y dijo sin mas esperar; mira que dice *Curatame*, que decimos nosotros? decimos que hemos de ser señores, que es lo que habla? pues que el es ya señor donde tenemos de ser señores nosotros? ya lo que dice que andamos por aquí no se le dé á él nada, andemos como quisieremos no se cure de nosotros, para que nos dice lo que nos dice, nosotros andamos por hacerle á el señor y andamos por darle á él á vever vino, emborrachese y busque una gran taza con que lo veva y si no se artare busca otra mayor taza y si no se artare que le alcen sus mugeres en alto y le zapucen en una tinaja de vino y que allí se artará y que busque mas mugeres y vosotros que sois sus criados buscadselas y entrad de casa en casa y llebadle las que tubiesen grandes muslos y grandes asientos y hinchará su casa de ellas y sino cupieren todas en casa salgase fuera al patio á dormir y hincharse á su casa de mugeres y el patio y tengalas con una mano y con la otra la taza; id y decídselo así y de camino á nuestro tío *tariacuri*, si-

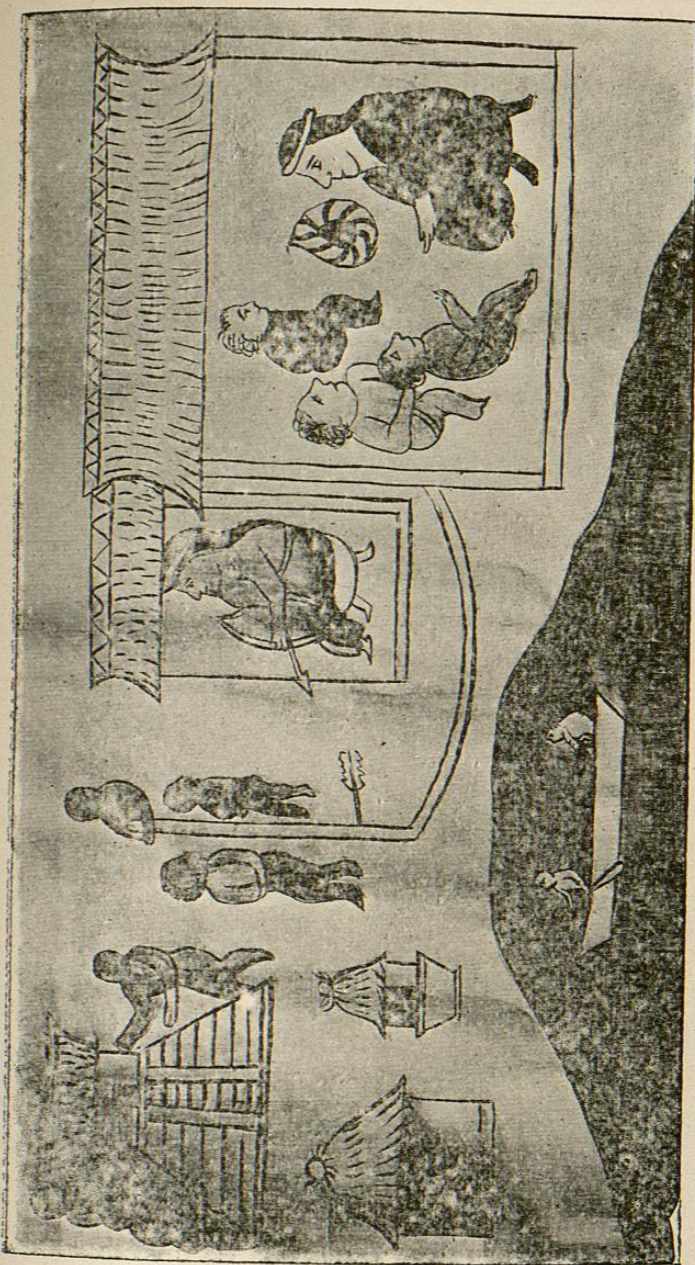
no es bien dicho lo que yo digo *Tangaxoan*, yo no lo digo por otra cosa, que nosotros andamos por hacer señor á *curatame* y acrecentar su señorío. Oyendo esto los Ysleños que estaban allí con ellos apartaronse y estaban cabizcachos oyendolo y fueronse los mensageros y de camino contaron todo lo que habia hablado *Tangaxoan* y oyendolo *Tariacuri*, espantose de oirlo y dijo mira mira ya fuisteis y tragistes vuestro mérecido que ellos por esto andan por allá y yo que les tengo de decir, vuestro merecido tragisteis; id y decídselo así á mi hijo *Curatame* y fueron los mensageros y digeronse lo á *curatame* y oyendolo él dijo, mira que dicen aquellos cobardes y para poco, seais bien venidos, como cesaran ellos de traer leña para los cues? y pasaron la laguna *Hiripan* y *Tangaxoan* y vinieron donde estava su tío y díjoles *Tariacuri* hijos seais bien venidos y ellos asimismo le saludaron y pusieron allí la caza que trahian y dijo *Tariacuri*, Señor *Hiripan* bueno seria que fuese sacrificado mi hijo *hiquage* como no seria bueno que pasase la laguna y le llebasedes en vuestra compañía Dijo *Hiripan* no sé, como quisieres padre, díjoles *Tariacuri* ahora id á él á ver que dirá que quizá irá ó quizá no querrá ir y fueron *Hiripan* y *Tangaxoan*, á la casa de *hiquage* y como él los vió, dijo seais bien venidos señores, y andava por casa para ponerles sillas y díjoles pues que hay hermanos aveisos mostrado á nuestro Padre, habeis parecido delante dél? digeron ellos ya nos mostramos señor, pues que hay? digeron ellos dice vuestro Padre que habiais de ser sacrificador y digeronle todo lo que decia su Padre y oyendolo *Hiquage*, dijo, verdad dice mi Padre, mu-

cho ha que os queria ir á ver y aun no me habia partido y porque mi Padre no lo hable en valde yo me voy delante y vosotros me alcanzareis y hizo atar sus arcas que estaban llenas de flechas y tornaron con la respuesta *Hiripan* y *Tangaxon* á *Tariacuri*, y el como los vido dijo, pues hijos, no quiere? Digeron ellos no Padre, mas vase delante. Díjoles *Tariacuri*: pues id hijos, coma yerbas y cardos *Hiquage*; vosotros tres sereis señores, coma mi hijo yerbas, ya le llebais con vosotros y fueronse *Hiripan* y *Tangaxoan* y tornaron á pasar la laguna y trahian leña para los cues, y fueron á un lugar llamado *patuquen* y estaban allí en una cueva y allí trahian rama con toda la gente y andaban tambien mugeres á traer rama para los fogones y comian *Tangaxoan* y *Hiripan* maiz tostado que no querian mas y *Tangaxoan* empezó á tostar maiz seco en el rescoldo y comian aquel maiz tostado y *hiripan* habia ido por yerbas y trageron muchas de aquellas yerbas llamadas *hapupata xagua* y *Hiripan* le sacaba el maiz tostado de la lumbre y selo daba en la mano á *Hiquage* y lo mismo hacia *Tangaxoan*, dava le uno una vez y otro otra y no comian los dos hermanos *Hiripan* y *Tangaxoan*, mas tenian en la mano el maiz tostado para dar á *Hiquage* y ellos no comian mas de aquellas yerbas y tenian unos vezotes chicos de palo y tenian las yerbas en la voca y díjoles *Hiquage*, hermanos parece que no comeis maiz y que me lo como yo solo y vosotros no comeis nada; oyendole esto *Hiripan* empezó á llorar fuertemente y hechole los brazos encima y díjole mira señor *Hiquage* que no te nos huyas, que si te huyes como nos verá tu Padre? Sino te ha-

llares bien aquí pídenos licencia y nosotros te llevaremos al Pueblo que nosotros esta manera tenemos de comer y empezaron los dos hermanos á llorar *Hiripan* y *Tangaxoan* y díjoles *Hiquage* callad hermanos que me haceis saltar las lagrimas de los ojos y tenian los labios llenos de tierra y de polvo de las yervas.

COMO TARIACURI DIO A SUS SOBRINOS Y HIJO UNA PARTE DE SU DIOS CURICAVERI Y COMO LOS QUISO FLECHAR POR UNOS CUES QUE HICIERON Y DE LA COSTUMBRE QUE TENIAN LOS SEÑORES ENTRE SI ANTES QUE MURIESEN.

Despues que estuvieron allí algunos dias, de esta manera, pasaron la laguna y llebaron un presente á su tío y él como los vió reciviolos muy bien y díjoles *Tariacuri*, venid acá hijos que lugar es donde traeis la leña para los fogones de los Dioses? Respondieron ellos padre no hacemos sino traer leña y ponerla por allí, díjoles *Tariacuri*; yo os quiero dar una parte de *Curicaveri*, que es una nabaja de las que tienen consigo y esta pondreis en mantas y la llebareis allá y á esta trahereis vuestra leña y hareisle un rancho y un altar donde pondreis esta nabaja y partieronse con su nabaja y pasaron la laguna y empezaron á hacer un cu y una casa de los papas y la casa llamada del *Aguila* y una trox á la nabaja que les dió *Tariacuri* y despues que fué todo acabado digeron los dos hermanos que haremos que ya está todo acavado, vamoselo á decir á nuestro tío digeron pues quien irá. vaya *Hiquage*; dijo *Hiquage*, yo para que tengo de ir, suelome yo por



Como Tariacuri dio á sus sobrinos y hijo una parte de su Dios Curicaveri.